



# El Excentrico

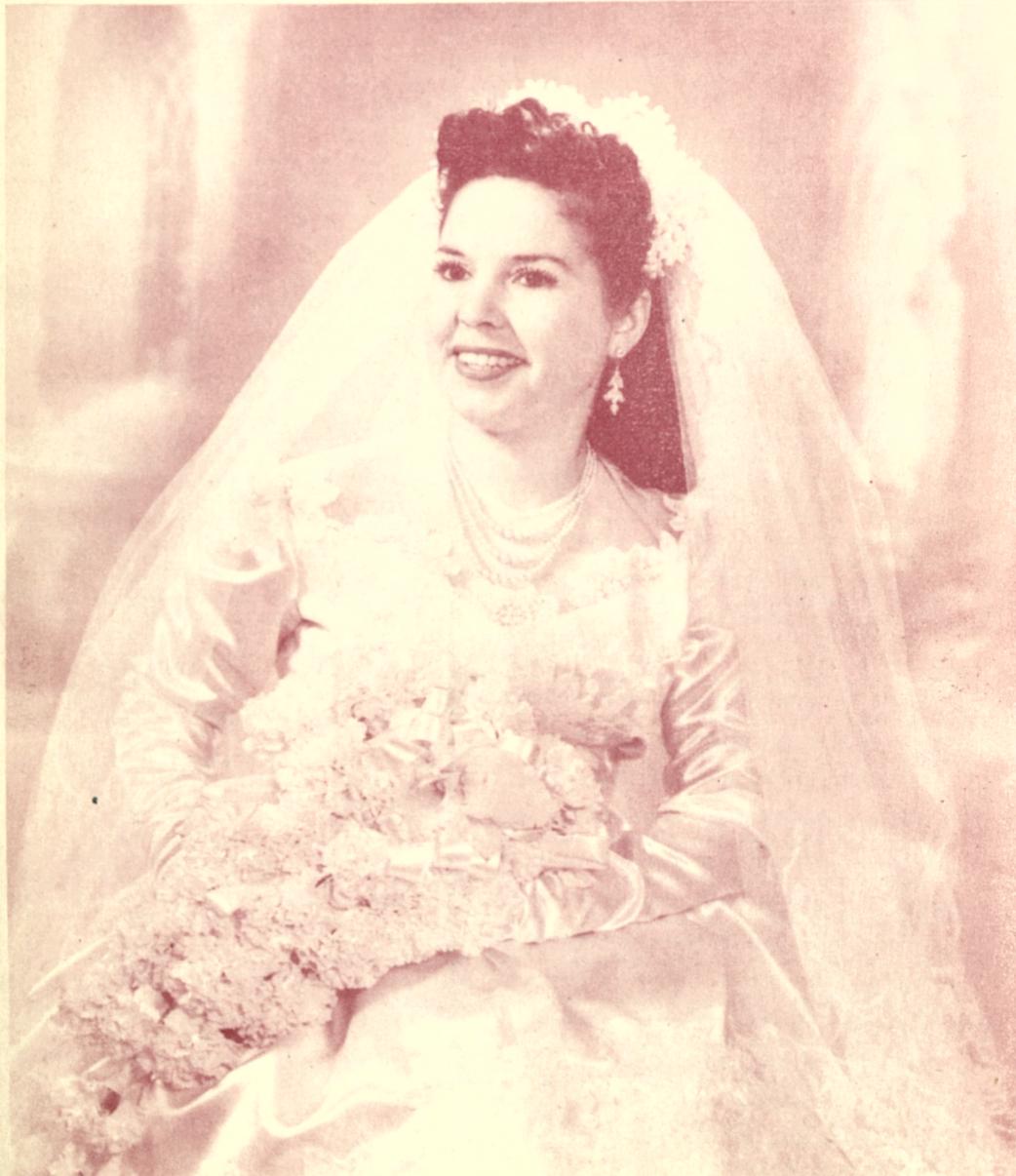
Magazin Social, Fotográfico Latino - Americano



VOL. 2 NUM. 11

5 DE ABRIL DE 1952

SAN JOSE, CALIF.



## PAGINA EDITORIAL

**"Eso que lo discutan las mujeres"....**

**Por Trinidad Montes de Oca**



El diario "La Opinión", que se edita en la Ciudad de los Angeles, viene dedicando desde hace tiempo una parte de su espacio a la voz pública, de lo que ha dado como resultado, y muy halagüeño por cierto, el que hayan aparecido hasta hace algunos días, opiniones de lo más variadas pero cual más cual menos provechosa; pero todas de gran interés para la orientación del lector, del periodismo y de lo gubernativo, para formar con el título, y muy atinadamente de LA VOZ DEL PUBLICO, un bonito párrafo de dos columnas.

Y decíamos (que hayan aparecido hasta hace algunos días opiniones de lo más variadas pero cual más cual menos de provecho), porque sucedió que el Domingo 16 del presente aparece en LA VOZ DEL PUBLICO del antes citado diario, un escrito de parte cierta señora de nombre A Day Pone a los Mexicanos, "perdón - Nos pone a los Mexicanos como a "chupa de Dómine".

La señora Day, antes del inicio de su "catilinaria", ruega a Dios por que el candidato Oficial o mejor dicho del Partido Oficial Mexicano -señor Adolfo Ruiz Cortines resulte electo Presidente de los Estados Unidos Mexicanos y Territorios Federales, para que pueda, así, cumplir la promesa que hizo desde una población fronteriza hace algunos meses, en sentido de hacer posible - por lo costeable - , que los Mexicanos radicados en U.S.A. se reintegren a La Patria. En suma, "La culta Dama" desea que el valioso contingente Mexicano se marche por en la "conservadora proporción" del cincuenta por ciento... Por lo menos.

A la escasa mitad de Mexicanos a que la señora Day no manda con "la música a otra parte", la pone en la disyuntiva de Nacionalizarse sin pérdida de tiempo Norteamericana, principalmente a las personas que tenemos de diez a cuarenta años de residir en este País.

### TIRANDO FIEDRAS AL TEJADO DEL VECINO

Por lo anterior y lo que a continuación nos permitimos relatar, la referida señora Day hace lo que expresamos en el subtítulo de esta colaboración: "Tirar piedras al tejado de su vecino", y por lo tanto pide que no hablen en Español aquí los Mexicanos, sino en Inglés, por ser éste el idioma Oficial en éste País; critica a los padres de familia Mexicanos a quienes tiene por "fanáticos", porque no "dan a sus hijas libertades" como la de dejar a estas qué, incentes-, se rosen (?) "con querubines de su misma edad, - de la de las hijas - . Para continuar su faena con "ayudados por alto" como suele decirse en lides Taurinas, la señora Day se enorgullece del alto promedio de matrimonios a favor de todas las demás Nacionalidades de origen en contra del bajo porcentaje de los mismos en personas de origen Mexicano.

### SE QUEJA CON RAZÓN

Antes de terminar la señora Day pidiendo una vez más la repatriación de "por lo menos la mitad de los Mexicanos", se queja amargamente de que dos Mexicanos a los que nosotros llamamos "bribones" y no Mexicanos, la ofendieron - de palabra cierta ocasión en que estaba encinta y esperaba frente a un escaparate a su esposo. Los (mandrinas) de marras le lanzaron sus ofezas en español con la certeza muy equivocada - por cierto, de que la señora no entendería las sandeces de que la hicieron objeto; pero ella, dice que si entiende el Español, aunque no lo habla.

Por las ofezas de que fué objeto la señora Day, se ganó el derecho de aborrecer a la insignificante minoría de dos Mexicanos; y nunca la defensa de su honor le da el de las timer a todos, y así lo veremos en la justísima REACCION DE LOS MEXICANOS.

LA PRIMERA es la señora Josefina C. De la Fuente quien en síntesis dice a la señora Day que si todo lo que ella pide ocurriera, hasta la misma peticionaria lo lastaría. Menciona la madraca que desde hace cuatro años vive en U.S.A. y que actualmente está en espera de un hijo suyo que ahora está combatiendo en el frente en Corea, y que lo mismo pasa a millares y millares de MADRES MEXICANAS, de modo que la que, cree la señora De la Fuente, la señora Day no se ha dado cuenta.

Termina nuestra defensora ( Que Dios Bendiga ) Ofreciendo A la señora Day Hospitalidad en México, caso de que quiera visitarlo, en donde de verá que allá desde la escuela primaria se les enseña a los niños a ser atentos y respetuosos con las personas mayores, y le dice a la vez que cada quien piensa que sus costumbres son las mejores.

### SE IMPONE UN LIMITE

Como el que siembra vientos recoje tempestades, a la señora Day le ha llegado, desde que insertó su escrito pleno de fobia un audíón de protestas, todas haciendo ver a la mencionada señora con claridad lo erróneo de su criterio, si es que a eso se le puede llamar "criterio", pero lo que más convence a "Irios y a "Troyanos" es la opinión de la señora De la Fuente y las de un noble Norteamericano de nombre Carroll Barber y una señora, Pat Kelly, quien a la sazón es hija de madre Mexicana y padre Irlandés. El señor Barber no se queda corto en elogios para los Mexicanos; igual cosa hace la señora Kelly; pero las protestas han sido ya muy numerosas y el sentir de uno es el mismo que del resto de los Mexicanos y Norteamericanos por su mayoría, se impone por lo mismo el límite, y si la "contraofensiva ha de continuar, dejemos que ESO... LO DISCUTAN LAS MUJERES", pues mujer es quien nos ofende la defensa debe quedar a cargo de LAS MUJERES MEXICANAS.



# SIBBY'S

El Centro de la dama elegante  
**FIESTAS PATRIAS**

OFRECEMOS PRIMOROSOS VESTIDOS  
 PARA REINAS Y SUS CORTES. CORONAS  
 CAPAS Y TODO LO NECESARIO PARA  
 UNA DIGNA CELEBRACION.

Tenemos un amplio surtido y una gran  
 variedad de tamaños, desde el 3 hasta el  
 42.

Nuestros precios son los más económicos y la calidad es incomparable.

ADEMÁS!  
 PRECIOSOS VESTIDOS PARA NOVIAS  
 DESDE: **\$25**

VESTIDOS PARA MADRINAS Y DAMAS  
 DESDE: **\$16.95**

LINDOS TRAJECITOS PARA LOS PAJES

Y PARA LAS MADRES ELEGANTES --  
 VESTIDOS DESDE: \$ 19.95

CY 3 - 2823 331 S. First St San Jose



*José G. Alvarado*

Escuche Ud. a JOSE  
 "EL GUERRILLERO" de  
 Lunes a Viernes de 2:00 a  
 3:00 p.m. Los Domingos -

de 12:00 a 1:00 p.m.

MUY PRONTO: PROGRAMAS  
 DE NOCHE;

## ADIVINANZAS....!

En un árbol había 5 pájaros. Les apunté con mi escopeta y maté 3...? Cuántos pájaros quedaron después de haber matado estos tres?.....

CONTESTACION: Quedaron tres porque los otros volaron  
 \_\_\_\_\_

PREGUNTA: De qué se tiene que llenar un barril que pesa 10 libras.... para que pese Siete?

CONTESTACION: De agua, pero los otros  
 \_\_\_\_\_

PREGUNTA:.... Un elefante que se cayó en un río, ¿Cómo lo sacaron?.....

CONTESTACION: Todo malo, pero  
 \_\_\_\_\_

PREGUNTA:.... Por qué una sigüeña levanta una pata cuando se para?.....

CONTESTACION: Porque si levanta las dos se cae....

**CY2-5753 154 Post St. San Jose**

**KLOK**  
 SANTA CLARA VALLEY  
 5000 Watts 1170 KC



## GRAN BAILE

Domingo 6  
de Abril

RAINBOW BALLROOM presenta...

Merced Gallegos y Orquesta

Frank Davilla, presenta...

En Persona **Chelo La Rue**  
y su Ballet  
Moderno

Civic Auditorium

GRAN BAILE

San Jose

Domingo 13 de Abril



### *Papas Au Gartin*

Un cuarto de taza de cebolla bien picada

Una cuchara de medida de pepino curtido bien picado

Media cucharadita de pimienta

Una cuchara de sal

Media taza de gueso rallado

#### MODO DE PREPARARSE

Escoja Ud. cuatro papas de regular tamaño las lava y las mete en el horno por 25 o 30 minutos a una temperatura de 350 farenheit, cuando estén listas las corta por la mitad, le saca el centro con una cuchara y la revuelve en los ingredientes antes mencionados, le pone mantequilla al costado, se vuelven a poner en el cascarón de las mismas, y se cierran como si no las hubiera cortado. Se ponen en el horno por espacio de 10 o 15 minutos, antes de servirlas.

Amable lectora: entodos nuestros próximos números continuaremos dándole recetas de exquisitos platillos y siem tendremos presente que sean económicos y de su agrado. Si Usted nos informa de los resultados obtenidos al preparar nuestras recetas, se lo agradecemos, pues ello estimulará nuestros esfuerzos por servir al público que nos favorece. Muchas gracias y hasta pronto en este mismo lugar.



### **El Secreto de la Cocina por MARY**

LA COCINA ES EL ARTE DE COMBINAR ALIMENTOS E INGREDIENTES, CON BUEN GUSTO, SIN OLVIDARSE DE SU VALOR NUTRITIVO.



HUMBERTO GARCIA

# Laboratorio Analítico

## La Timidez y La Verguenza . . .



Este es el octavo artículo que se publica de la serie sobre . . .  
LA TIMIDEZ Y LA VERGUENZA

El modo de funcionar del pensamiento de una persona normal que no está atada a la Neurosis. Primeramente por medio de sus antenas o sean sus sentidos --los ojos, los oídos etc., percibe una idea de un problema, en seguida su receptor o sea su mente, evalúa las posibilidades diferentes, maneras y soluciones, una vez tomando en consideración la importancia o tamaño de su problema llega a --una decisión de lo que se puede y lo que no se puede hacer según su condición una vez llegada a una decisión, pasa a el tercer paso que es la ejecución y seguridad en si mismo, esto no quiere decir que si pensamos de esta manera todo problema o negocio será un éxito, --si no va bien la decisión, pronto se pasa por el mismo procedimiento para arrivar a otra decisión segun el problema. Lo principal de todo esto es que la persona normal o mejor --dicho lo que se considera normal en nuestra cultura hace decisiones despues de evaluar su proyecto o problema, pero la persona neurotica o tímida se queda en el segundo paso del --pensamiento que es el evaluar, siempre hagiendo planes, pero nunca ejecutando, la razón de esto es porque la persona siempre tiene --delante de el este rotulo: 'QUE PENSARAN DE MI', 'TENDRE LA APROBACION', 'QUE DIRAN'. La persona neurotica tiene miedo de fracasar en su empresa o decisión --por miedo de la opinion publica, --como igualmente ser un exito porque si triunfa tendrá enemigos personales, los cuales le tendrán envidia. Aquí se puede ver lo vicioso de este círculo neurótico, el porque esta confusión del pensamiento y titubeo en hacer decisiones porque no le hace cual sea la decisión se expone a no tener la aprobación de alguna persona o personas.

Para muchas personas esta serie de artículos les habrán sido lectura interesante pero lamentamos muchísimo en exponer que para la persona neurotica esto no es suficiente para efectuar una curación, pues como en otras ocasiones hemos dicho, no es problema de lógica es un problema de las emociones, no se puede

quebrantar los círculos viciosos en el cual la persona neurótica se encuentra, simplemente por logica, o estratégica intelectual, --se requiere un gradual y sistemático entendimiento de si mismo, para ir desenlasando los nudos e intrincidades de la personalidad como quien edifica una casa principiando por los cimientos, la estructura etc....gradualmente, edificando paso por paso hasta respirar el aire fresco y libre de lo que constituye la normalidad para así obtener el mayor rendimiento y satisfacción interna que retendrá en el beneficio propio y cooperación a nuestro prójimo, utilizando la mayoría de --nuestras facultades, las cuales están latentes, como los músculos de nuestro cuerpo --reaccionan al ejercicio por medio de la sangre que alimenta a nuestra organización física. Así los dotes intelectuales saldrán a --luz para rendirnos bienes materiales, que --como también nuevos horizontes, nuevas perceptivas, quebrantando la nevina para ver --el arco iris y sobre todo, satisfacción interna, tranquilidad, paz de espíritu y armonía --con el universo y el infinito.

Para terminar dejamos con Ud. querido lector este pensamiento: Usted es el arquitecto de su vida, si la NEUROSIS domina su vida, el remedio está en sus manos, si Ud. desea esperar 5 o 20 años más, lo puede hacer, como igualmente a todo costo quiere cambiar su modo de vida lo puede hacer. Es inútil consultar a su vecino, nadie lo entiende a Ud. pues la razón es sencilla porque ni Ud. mismo se entiende, y si hubiera alguna persona que le diga la verdad tampoco de nada le sirve porque Ud. no lo creerá, la única manera es cuando la persona lo ve y lo siente con sus propios ojos, cuando la persona lo descubre de por si, donde no cabe la menor duda, no --porque alguien se lo explicó si no por que Ud. sabe cual es la causa de sus males. Ud. lo ve, Ud. lo siente, entonces es sencillo cambiar de personalidad.

La persona acreditada para ayudarle a Ud. para que Ud. solucione sus problemas es un PSIQUIATRA quien es un doctor en medicina, como igualmente un especialista en problemas de las emociones, los cuales se encuentran en la mayoría de las ciudades.

(CONTINUARA)



SERVICIO DIARIO HASTA LAS 9 P. M.

**FARMACIA  
INTERNACIONAL**  
CY. 2-3023

Una larga experiencia de 45 años de QUIMICO FARMACEUTICO garantizan a usted una correcta preparación de toda clase de recetas.

En esta Farmacia recibirá una esmerada atención y la preparación de sus recetas será hecha a entera satisfacción de su médico.

Nuestro surtido de medicinas y yerbas medicinales es completo y tenemos además un completo surtido de periódicos y revistas en español y en inglés.

97 So. MARKET St.  
*San Jose*  
**GABRIEL SALAZAR, Prop.**



EXPENDIO DE GASOLINA  
SERVICIO COMPLETO DE MECANICA

**Vega's Automotive Service**

**808 The Alameda San Jose**

DOMINGOS **CY 5-8987** 6:00 a 9:00 p.m.  
9:00 a 5:00 p.m. DIARIAMENTE



***The Reliable***

Ropa para Niños y Babies  
y toda clase de Sabanas

En esta Tienda encontrará Ud. el regalo mas apropiado para el nene recién nacido, ya sea en azul o - color de rosa, Sweater, Zapatitos, Vestidos, todo lo que Ud. necesita para hacer del Bautismo un lúcido acontecimiento, y recuerde - que Ud. puede obtener el regalo - que necesite a precios verdaderamente económicos.

**Especialidad**  
**Ropa Para Bautismo**  
CY 2-4314 42 S. First St. San Jose

naturalmente, si efecto es un hábito para el micro-  
organismo y del cual otra persona se  
afecta. Se debe mirar  
los; el aire que  
lleva una persona  
afecta más por  
que las personas  
estos, vasos, cu-  
alquier otra persona  
que sea enferma  
privado en el  
caso de que  
se



## **"Así Me Lo Contaron"**

Por A. RAMIREZ HERRERA

He aquí los puntos de vista y observaciones de nuestros círculos sociales, de la cama, de la fiebre y de la resaca.

He aquí los puntos de vista y observaciones de nuestros círculos sociales, y  
Y ahora si mis distinguendos cuates ya se  
dio a conocer al público las señoritas que to  
man parte en la elección para Reina de el  
de mayo. Tomarán parte 5 encantadoras se  
ñoritas, así que ya pueden elegir la que les  
guste ...?... para Reina he... Y a var si ésta  
ve, no se no se les ocurre elegir la Reina --  
para las del Blanco y Negro.

Que tal Tony. Como estas?  
Lectores! éste es un saludo que corresponde a nuestro amigo Tony Muruato, alias !El bigotes de lluvia de junio! por lo tupido...No, También es un gran Don Juan Tenorio pues hace una novia en cada baile y como es infalible a los bailes ...ya se puede imaginar que de conquistas .1. Le deseamos buena suerte, y que no le fallen sus planes para el futuro...



En esta edición estamos presentando a la Señorita Carmen Ramos residente en esta ciudad y quien es oriunda de Lincoln, Calif. La señorita Ramos presta sus servicios en el 'Charro Cafe' y goza de muy buenas amistades por ser muy simpática y amable. Son sus padres la Señora Manuela Ramos y el Señor Luis Ramos. El prometido de Carmen es el distinguido y muy aplaudido pianista Benny García de esta ciudad. A Carmen le encanta el baile, las diversiones sanas, y sus pasatiempos favoritos son la lectura y el arte culinario. Le deseamos muchas felicidades y buena suerte y que Dios la proteja y la conserve como siempre.

Que pasó mi distinguido Jose Flores?.....  
Le echamos de menos en los centros sociales  
y los bailes. Ya puede Ud. divertirse mejor  
en los bailes porque el Sr. Agustín de Lagran-  
de, ya toca más variadito y parece que no re-  
pite la aburridora longaniza . . . . Así que es-  
peramos verlo . . . o no?

Pues se han fijado que simpatiquisima pareja forman el distinguido Joven Alfredo Alvares y la encantadora Señorita Terry Salcedo. De fuentes dignas de entero crédito sabemos que se llevan muy bien. A lo mejor nos espera matrimonio. . . Qué nos dura, que no!

Y hablando de matrísuicidio ---segun me dicen el Kilometrico Francisco Martinez , anda dando el azotón, pues ni hablar, a cada santo se le llega su función y loúnico que se le deseá es mucha suerte y en horabuena. Y a lo abrazaremos que al fin el camino es muy trancitable. No es cierto?

Por medio de éstas líneas quiero enviar un afectuoso saludo a la Señorita Aurea Esther - Rivera de Hayward quien triunfanteamente concursa en el **PROGRÁM A DE AFICIONADOS PARA LOCUTORES 1952**. No hay lugar a dudas - de que esta simpática Jovencita tiene mucho - talento artístico y ésta ganandose las simpatías y votos del público. Buena suerte Aurea!

ANGEL MARTINEZ



**O. N. MIKKELSEN, PROP**

Coast Engraving Co

**ESPECIALIDAD EN TODA CLASE DE  
GRABADOS PARA IMPRENTA.**  
Tel. CY 3-4383, P. O. Box 1248  
250 Prevost St. San Jose, Cal.



# ***La Verdad y La Vida . . .***

## **Ted Davila**

Y notaba que casi siempre lo perdía, lo cual me hacia pensar que esa actitud de pesimismo, o sea, esa "disposición de ánimo a esperar siempre lo peor", influye en que no le saque a las fichas todo el partido que podría, pues no piensa en las eventualidades del juego, ni en que, a lo mejor, su compañero pueda tener una magnífica mano lo que le da grandes probabilidades de ganar la partida... Además se encuentra mayor placer en ganar un juego difícil con una mano floja que un juego fácil con cinco fichas de un tiro.

Otro amigo (Pepe Acevedo) que es un jugador de póker,... y diría yo un gran jugador, me explicó una vez, que el "negocio" en este juego consiste en aguantarse cuando le llega la "racha mala". Entonces, según este "experto", hay que "bandearse" esperando la "virazón" (o retorno) para cuando llegue ésta aprovechar la racha de buena suerte.

El buen jugador de póker (y quizás de otros juegos de azar) tiene que saber captar el temporal de la mala suerte en lo que éste termina y llega la calma y el buen tiempo de la buena suerte... ¡Muy bonita la teoría!.... Pero yo prefiero no jugar al póker ni a ningún juego con dinero por si la racha de la mala suerte dura demasiado!.... Ahora, que en esta explicación del juego que da mi amigo veo el OPTIMISMO del que espera siempre algún cambio que lo "saque del hoyo".

En el juego de la vida, igual que en el juego del dominó, hay un por ciento de suerte y otro, mayor aún, de habilidad. Y me temo que el pesimismo es también en este "juego" una "desventaja" que impide desarrollar toda la habilidad del jugador para ganar la partida... Y como es ésta

un "jueguito" al cual todos tenemos que sentarnos y tomar parte, me parece que lo mejor es descartar el pesimismo. .... Y en este juego de la vida en que la humanidad toma parte, a veces nos tocan fichas o cartas malas y recibimos muchos golpes que desaniman, pero hay que ser como aquél que dijo: "Soy como la masa del pan, mientras más golpes recibo, más subo!".....

El "negocio", pues, consiste en no ser pesimistas y aguantar los golpes de la vida que las racha malas nos traen, esperando el cambio y las eventualidades favorables del juego éste, para aprovechar las rachas buenas.

Es por esto que, a pesar de las muchas "cosas" que ha diario observo en nuestra actual humanidad; a pesar, como dijo alguien, de "esta filosofía incipiente", de esta psicología de "línea de montaje", y de este proceso mental "de producción en masas" que estamos padeciendo. yo no soy pesimista.

Estamos, por lo menos yo así lo espero, pasando por la racha mala, por el ciclón de una humanidad egoista, falta de principios, materialista..... pero la "virazón" (o sea el retorno) llegará y la humanidad entrará en la calma de una nueva era, en la que el vicio no será una virtud, en la que la falta de honradez no será premiada y en la que la mayoría de los seres humanos volverá al buen camino.

Probablemente yo no alcanzaré a ver esta calma y buen tiempo que sigue la tempestad que está azotando en nuestra época a la humanidad.... Pero, no por ello soy pesimista, pues confío en que mis hijos, o por lo menos mis nietos, llegarán a presenciar un mundo mejor, con una humanidad mejor que vivirá una vida mejor.....

## "PENSAMIENTOS DE VICTOR HUGO"

600  
Es menester no honrar irreflexivamente los palacios, ni despreciar irreflexivamente los presidios. El respeto público y la reprobación universal deben ser discutidos.

Antes arrancaréis el escollo del fondo del mar, que el derecho del corazón del pueblo.

La fraternidad, antes de ser el pensamiento del pueblo, era el pensamiento de DIOS.

El hombre no debe ser gobernado sino por la ciencia.

En muchos casos el héroe no es más que una variedad del asesino.

# A---o D-C---a CUPON

COMPLETE UD. EL NOMBRE DE  
UN FAMOSO ASTRO DEL CINE  
NACIONAL

**\$25**      Y      **\$25**

SE GANARA:

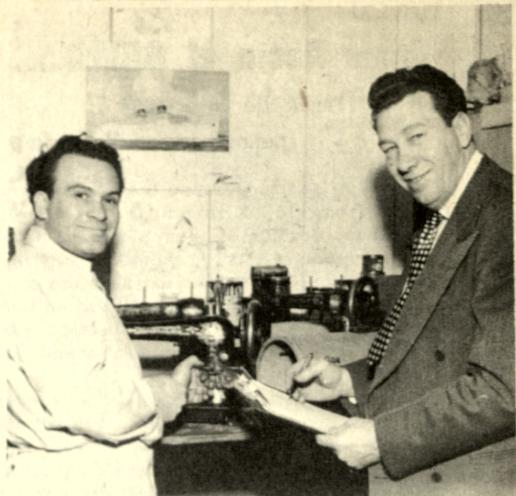
Las primeras 5 personas que identifiquen correctamente al artista cuyo nombre aparece incompleto al principio de este CUPON, ganaran \$ 25.00 para usarlos en la compra de una Máquina nueva de coser o un Vacuum Cleaner. Nombre: .....

Dirección: .....

Ciudad y Estado .....

Tenemos también un extenso surtido de máquinas usadas desde \$ 24.50 y una gran variedad de Vacuum Cleaners usados desde \$ 4.95.

Complete el nombre del artista y envíenos el CUPON por correo o tráigalo personalmente.



N. H. Heiser, Prop. y James H. Anton experto mecánico, ponen a su disposición un taller de reparaciones completo y en condiciones de pago muy liberales. Visítenos y se convencerá.

## Valley Sewing Machine & Vacuum Stores

74 S. Second St.

CY 4 - 6690

San Jose

## RAY REYES STUDIO FOTOGRAFICO



PARA EL DÍA DE LAS MADRES SORPRENDA  
A SU FAMILIA OBSEQUIANDOLES UNA FOTO  
SUYA. SERA EL RECUERDO MAS DURADERO  
QUE UD. PUEDE HACER; !!!!!!

SON POCOS LOS ACONTECIMIENTOS  
MEMORABLES EN LA VIDA Y POR E-  
SO DEBEMOS SIEMPRE CONSERVAR -  
UN RECUERDO.

PARA TODA OCASION VENGA A ESTE  
ESTUDIO DONDE LE ATENDEREMOS -  
ESMERADAMENTE.

ABIERTO TODOS LOS DIAS INCLUSIVE  
LOS DOMINGOS.

DE 10 a.m. a 6 p. m.

**Matrimonios**

**Comercial**

**Amplificaciones**

**CY 2-9508**

876 E. Santa Clara St.

**Easter Sunday**

# Como Nació el AMOR...

Fragments de Leyenda

por Emma Favela

Ojalá y no sea inoportuno tratar de narrar mitos en pleno Siglo XX cuando se vive una época de grandes realismos, pero como se ha dicho que variando el ritmo se evita el hastío, - nos olvidamos por lo pronto de las amargas realidades del momento para ocuparnos un poco de las versiones imaginarias del pasado que - tan agradables lecturas nos han brindado.

\* \* \*

Fueron tres los protagonistas que intervieron en la leyenda que trajo por resultado - el título de esta composición.

Venus... la mujer que inspiró a escultores pintores y poetas como el espécimen mas perfecto de belleza femenina, cuyo nombre se immortalizó, pasando a ser una viciosa reliquia - para la mitología.

Cupido su hijo....que se ha conocido por medio de sus hazañas y que no necesita introducción alguna.

Por ultimo, Psiquis...de una belleza tan rara como su nombre, y como complemento ostentaba el don inimitable de su bondad, razón por lo cual se veía asediada por los galanteos de numerosos admiradores.

Venus que hasta entonces se había considerado única hermosa, se sintió envidiosa hacia Psiquis, que con su deslumbrante belleza trataba de eclipsarla y despectiva y orgullosa se dió a formular un plan que pondría fin a la popularidad que Psiquis gozaba.

Sabiendo que su hijo Cupido era el indicado para esta clase de hazañas, lo inclinó a que - fuera el quien despertara en la bella doncella, un amor indigno, que al verla postrada de pasión ante sus lisonjas mezquinas, la abandonara a su suerte para que fuera la burla y el desprecio de quienes hasta entonces hoy le habían rendido justa admiración a su belleza y a su virtud.

Cupido no se hizo esperar mucho, dispuesto estuvo a agradar a su madre en tan odiosa aventura, sin pensar que con ello daria origen a un gran acontecimiento.

Provisto de aljaba, arco y flechas, altivo y caprichoso como sólo el se imponía se lanzó en busca de la mujer que trataba de nublar la belleza extraordinaria de Venus.

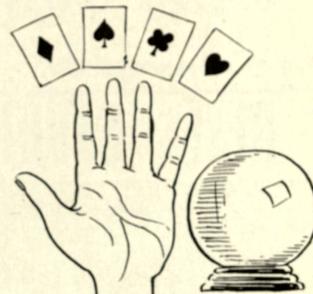
Para poder contemplar a su satisfacción - pensó hacerse invisible y el sitio mas adecuado sería frente al espejo que Psiquis consultaba para su tocado. Así se posó, quedando maravillado de la hermosura que ante el contemplaba pensó en que solo fuera un sueño: en medio de su embelezo trató de hablarle para escuchar su voz y comprobar que no estaba so-

mando. La durzura y armonía de su voz le parecían incomparables. En síntesis encontró en ella la bondad y belleza personificadas. - - - Ante tal situación comprendió su incapacidad de hacerle daño alguno, se sentía completamente desarmado para realizar una odiosa aventura en contra de tan bella, cuan virtuosa doncella.

Corrió en busca de Venus para contarle -- lo ocurrido. Su madre al comprender la admiración que Psiquis había despertado en su hijo, se sintió avergonzada y pidió perdón para su perversa acción.

A cambio dió su aprobación para que se llevara a efecto la legítima unión de ambos. - Psiquis y Cupido se amaron intensamente. -- Venus compartió su felicidad. Así se dice -- que nació el amor. Para su delicado cultivo se han discutido diversas teorías.

Mencione esta Revista a nuestros anunciantes, gracias!



*Madam Zora  
Adivinadora*

Traigame sus problemas o apuros, yo se los solucionare,

Millares de personas han encontrado la felicidad !

**Amor, Matrimonio  
Trabajo, Negocio, Enfermo**

CY 5-6210 144 S. Second St. San Jose, Cal.

Mencione esta Revista a nuestros anunciantes, gracias!



Tenemos muchísimo gusto en presentar - en esta fotografía al Señor JULIAN PEREZ, - Ph. T. y a su distinguida esposa Señora - - Rebecca Perez e hijos Jessie y Rebecca - - Marie. El Señor Perez es Ph.T. con ofi - cina en 346 Vine St., Tel. CY2-2960, San - Jose, Calif. Es también Tesorero de la --- Comisión Honorífica Mexicana y goza de muy buenas simpatías en esta ciudad. Su hijo - Jessie actualmente presta servicios en la - Marina de los EE.UU. en el Destroyer USS - Pittsburgh, en Nortford, Virginia. Jessie fué un destacado Jugador de football en -- la "Tech High School" de San Jose y ahora - para la Marina. Rebecca Marie contrajo --- matrimonio el 16 de Sept. de 1951 con el - Señor David Yutze quien es de oficio "plas - ter" y muy conocido en la localidad. La -- REVISTA EXCENTRICO extiende un cariñoso sa - ludo a esta tan distinguida familia y les - desea mucha suerte y felicidades.

*Julian Pérez. Ph. T.*

## Smiling Bill Furniture Co. Ud. Recibirá \$120.00

Por sus Muebles Viejos irrespectivo del tiem - po que Ud. los haiga usado, Muebles tales como - - Refrigeradores, Estufas, Vacuum Cleaners, --- Radios etc... En la mayoría de los casos esto - es mas que suficiente para dar el pago inicial.

De esta manera Ud. puede adquirir muebles -- nuevos y modernos con la mayor facilidad.

Usted puede convencerse de esta verdad visi - sitándonos y comparando los precios bajísi - mos que tienen nuestros muebles.

**18 Meses para pagar**

CY 3-1916 118 Almadén San Jose Cal.



## ALBUM JUVENIL

**Margarita Flemate**

¡Lectores!, ¿Verdad que está graciosa - y linda ésta niñita? Ella es Margarita Flemate quien cuenta con 8 bien aprovechados - - abriles. Margarita tiene 4 hermanitos más - - con quienes comparte su feliz niñez. Ellos - - son Juan de 1 año, Ricardo de 2, Eugenio - - de 4 y Norma de 5. Margarita es hija de los Señores Guadalupe y Herlinda Flemate quienes viven muy orgullosos de su hijita. Esta niñita va a la escuela "Ann Darling" y cursa - - su tercer grado de estudios.

El traje que luce esta linda flor de - - Margarita fué diseñado y creado por su que - - ridísima abuelita Señora Inés Flemate, quien de - -ja aquí demostrado su arte en las modas - - infantiles y femeninas. Si Ud. quiere dis - -frutar de los Servicios artísticos de la Se - -ñora Inés Flemate llámela a su Teléfono Núm. CY 4-5897. ¡Felicitaciones Margarita!

# Teatro Liberty

## Triunfadores



TONY D. MARIA gerente de este teatro obsequia los pases a el Sr. Virgen de la calle Chestnut de esta ciudad por haber adivinado la cantidad de asientos que hay en este Teatro.

### IMPRENTA

Victor

**HILLIS & Sons**

Esquelas para matrimonio

Bautismo - Defunción

Cypress 4-2535

*A complete printing service*

Impresas correctamente en ESPAÑOL.

TODOS LOS ULTIMOS ESTILOS a Precios VERDADERAMENTE RAZONABLES.

Talleres donde se Imprime su Revista "EXCENTRICO.". El Sr. Humberto García lo atenderá a Ud. personalmente.

Como Igualmente se tomarán los datos de su Matrimonio para publicarse en la Revista Ilustrativa "EXCENTRICO."

**Tony D. Maria, Gte.**

CY 5-9916 67 S. Market St. San Jose

### SEGUNDO Y TERCER TRIUNFADOR

CARMEN ALVAREZ  
951 Chestnut St.  
San Jose, Cal.

OSCAR VIRGEN  
981 Chestnut St.  
San Jose, Cal.

El Teatro LIBERTY se complace en anunciar que por cada 50 Boletos que se vendan en la Taquilla se OBSEQUIARA absolutamente GRATIS a la persona que compre el Boleto 51.

Cuando Ud. vaya al CINE este pendiente Ud. puede ser la persona afortunada.

Peliculas en ESPANOL todos los dias de la Semana !

## Boleto Afortunado Un PASE Gratis



FRANK GREY, JOHN LESAR, GEORGE HILLIS, Prop, JOE GOMEZ parte del personal.

Esta Imprenta tiene la Maquinaria mas moderna para ofrecerle a Ud. Calidad, Rapidez y Economia.

**Victor HILLIS & Sons**  
SINCE 1901  
154 SOUTH SECOND-SAN JOSE

# Physio - Therapy INSTITUTE

## CHIEF RED HORSE

### - Masajes Científicos -

Tratamientos para reducir. Tratamientos para REUMATISMOS, TÓRCEDURAS, ARTRITIS Y CONSTIPACIÓN.

Estos tratamientos ayudan a la circulación de la sangre y tonifican los músculos.

ELLA HENNAGIR PHYSIO THERAPY  
Technician

CY 3 - 7986      360 S. 2nd St.  
**San José**



## Eddie Lennon BAIL BONDS

### Libertad Bajo Fianzas

Si por mala suerte alguna vez Ud. se encuentra en DIFICULTADES y desea resolverlas, no se desespere. Llámeme y yo le proporcionaré la FIANZA -- NECESARIA para su libertad.

No importa que tan lejos este de San José o en que Ciudad o Estado se encuentre, yo arreglaré los asuntos necesarios para que Ud. salga en libertad.

**Llame al Teléfono  
CY 3 - 9063**

**Eddie Lennon BAIL BONDS**  
**155 Arroyo Way      San José**

## AMERICAN AUTO SUPPLY

Partes para Auto

Accesorios -Seat Covers

SRITA. ESTELLE PEREZ, Secretaria y los Sres. MICKEY WIESS y DICK SMITH propietarios de esta Compañía. El personal esta compuesto de 10 empleados expertos dispuestos a servir a usted en cualquier problema relacionado con partes para su automóvil.

El TEMA de esta tienda es: NUESTROS -- CLIENTES SON LAS PERSONAS MAS AMABLES DE TODO EL MUNDO. Esto garantiza a usted el mejor trato y una completa disposición para DARLE EXCELENTE SERVICIO, CALIDAD, Y HONRADEZ.

VISITENOS Y SE CONVENCERÁ.



**Mort Mutnick, Gte.**

El Sr. Mutnick gerente de ésta tienda lo invita a Ud. que lo visite y tome ventaja de ésta sensacional VENTA de EASTER -- SUNDAY donde le aseguramos que le extenderán toda clase de cortesías y acomodamiento para establecer su crédito.

En ésta tienda encontrará Ud. insuperable calidad en toda su mercancía como igualmente los términos mas liberales de pago.



**52 S. First St. C**  
**Solucione Su Proble**



**Total  
Value  
\$91.95**

*The Talk  
Of The  
Town!*



**10 PIEZAS**  
**Por Unicamente**  
**\$69.95**

UN AJUAR COMPLETO

SOMBRERO  
CAMISA  
CORBATA  
CINTO  
CALZADO  
CALCETINES  
CALCONCILLOS  
CAMICETA  
PAÑUELO

Pay \$  
only **250** A Week  
For All 10 Pcs.



**Federal**  
DEPARTMENT STORES

ederal  
ARTMENT STORES

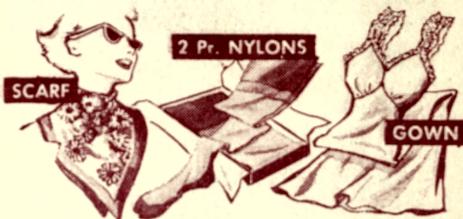
Y 2-0546 San Jose  
ma para Easter Sunday



Ni un centavo de  
Anticipo !

Pague Solo  
por Semana

**\$2.50**



**10 PIEZAS**

Por Unicamente

**\$59.95**



# NEHI

REG. U. S. PAT. OFF.

*Beverages*



TRES PRODUCTOS DE INSUPERABLE CALIDAD! NEHI, PAR-T-PAK y ROYAL CROWN COLA.

Para sus fiestas son incomparables. La delicia de su sabor harán que usted los prefiera. Si no los ha probado HÁGALO HOY MISMO.



F. L. CALLISCH, Gerente y Prop.

También les ofrecemos Extractos de frutas para sus refrescos y cualquier otro uso. En envases de un galón a precios muy económicos.

Pida precios por teléfono y culaquier otra información, tendremos mucho gusto en atenderle.

**F. L. Callisch**

**Cy 3-3024**

**716 Stockton Ave.**



## Album Social

### *Matrimonio Grijalba - Pisano*

Esta fotografía representa una feliz Pareja de Recien Casados mientras salían de la Iglesia "Holly Family" donde se verificó la Ceremonia nupcial. "Candlelights Ceremony", la noche del Viernes 14 de Marzo. Son ellos Rudy Pisano, el novio y Lubie Grijalba de San Jose, California. Los padres de la novia son el Señor y Señora Grijalba y el Señor y Señora Ignacio Pisano padres del novio. Apadrinaron la boda el Señor y Señora John Mercado también de San Jose.

Los recien casados salieron en viaje de Luna de Miel y esperan regresar a la población de Sunnyvale donde establecerán su residencia permanente. ¡FELICIDADES Y MUCHOS AÑOS DE DICHA, SON NUESTROS MEJORES DESEOS!

Mencione esta Revista a nuestros anunciantes, gracias!

# radio KEEN

--- TRANSIT ---

La dicha transitoria  
dejó marcas de sangre,  
con sed de tus caricias  
y de tus besos hambre...

Paisaje en la memoria  
que en su policromía,  
tiene el color subido  
de cuando fuiste mía...

Ya todo se ha perdido!  
y con ello la gloria  
de tus labios de seda  
donde el beso se enreda  
de pasión encendido.

Ya todo se ha esfumado:  
como el humo plateado  
que en volutas se aleja  
y enmudece a mi queja...

Me acostumbré a la pena  
de amor sin ser amado  
y estoy más resignado.

Yo no culpo al destino  
ni a tí, que en mi camino  
sowiste la semilla  
de la flor maravilla.

Si fué en botón la dicha,  
floreció en la desdicha  
de marchitarse luego...  
cenizas son del fuego!

que criga lentamente  
sobre mi alma y mi mente  
la cortina que cubra  
lo que el dolor descubra...

Comedia de la vida  
llena de encrucijadas,  
muchachita querida  
hoy lloro a carcajadas!!

CARLOS GRAHAM

Poema del libro "VOCES EN EL AIRE"  
que pronto estará a la venta.



## "Serenata Nocturnal"

CARLOS GRAHAM

radio KEEN  
SAN JOSE 3, CALIFORNIA

PROGRAMA DIARIO

8:30 a 10:00 p.m.

## Ideal Barber Shop

Higienica Sala de Barberia al  
Servicio de las colonias de  
Habla Hispana.

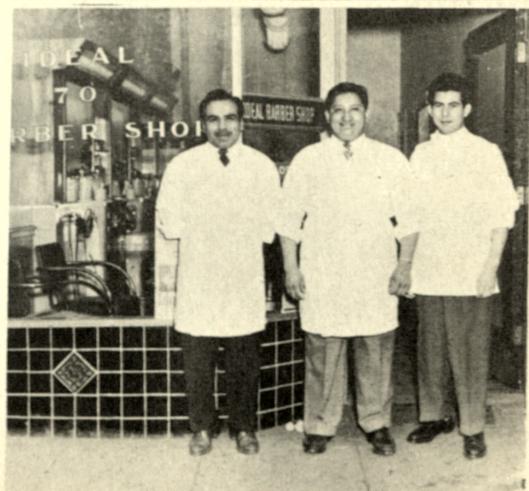
PRECIOS RAZONABLES! ECONOMICOS

Abierto de Lunes a Viernes de 9:00 a.m.  
a 6:00 p.m. el Sabado hasta las 7:00 p.m.

Barberos expertos que le haran el corte  
de pelo como Ud. deseé, igualmente  
le haran sugerencias si Ud. desea con-  
respecto a la salud de su pelo.

SHAMPOO - MASAJES - TONICO

70 W. St. John St. San Jose  
Sebastian Hernandez, Prop.





Noticias, Sociedad, Vaciladas por nuestro correspolal en el area de Salinas y Monterrey Sr. Manuel Campos.



Que dice Dios de su vida, y luego contesta mi Compa, pues lo mismo que de bajada, Get it? Aqui tiene a Manuel Campos el taharuma siempre contento no le hace cuento dinero le haiga quitado el Tio Samuel de income tax y tambien el estado de California, pero que le hace como dijio el pachuco ay se vá.

\* \* \* \* \*

En una ocasión cuando unos chicanos de Calif. visitaban un ranchito en Mexico y uno de sus chamacos que nunca en su vida había visto burros, corrió para adentro de la casa diciéndole a la mamá, 'Mira mamá aquí en Mexico los conejos son mucho mas grandes que los de California . . . . Ese mismo chamaco a los cuantos días miró a otro chabalo chicano y nativo del rancho y que muy gustoso se comía una caña, y el pochito que no conocía las cañas corrió para adentro y le dijo a la mamá: Mira mamá, un muchachito muy pobre-cito y anda comiendo palos.

\* \* \* \* \*

Que grán sorpresa nos dió Don Pancho el popular locutor de la radio difusora de Salinas KDON cuando tocó en el 'Patio ballroom' de Salinas y la orquesta que presentó de veras que merece todo un homenaje, pues no se --- quien merece mas meritos y elogios si el ---

dueto de trompetistas o las hermanas Arroyo que componen parte de la orquesta, pues yo -- creía que Don Pancho no más era bueno para vender hierbas medicinales en su establecimiento de la calle West Market numero 27 en -- Salinas, pues no, tambien tiene su talento para dirigir orquestas. Pues ahora que menciono hierbas, pues yo tambien en el Paso, Texas -- andaba con una carga de hierbas en la espalda vendiendo por las calles, me acuerdo que les gritaba yo a las Sras. .. Chicanas, aqui está el que vende Chuchupaste, palo mulato, copalquín, Hierba del oso, Istafiate, simonillo, gordolobo Zalsaparrilla, Hierba del manso, Cedron, Manilla y muchas mas que por falta de espacio no les menciono aquí, y tambien porque quien sabe si sigue mencionando mas Hierbas me de mi cheque time mi Jefe Humberto Garcia, -- tambien porque si los duenos de las boticas le pongan una demanda al Excentrico,.....Uds., han de creer que estas hierbas no son buenas, pero no mas que les dieran un dolorido hijar - veran como pronto se acordaban del Taharumar Manuel Campos.

\* \* \* \* \*

Para las personas que me han escrito que quieren mas chistes de Don Cacahuate, pues ay les va uno que yo mismo me di cuenta -- cuando trabajabamos juntos yo y DON Cacahuate en el traque en el estado de Nevada (mas tarde les platico de esa aventura). Le dice Doña -- Cilindrina (asi se llamaba la esposa de Don Cacahuate) Don Cacahuate tengo ganas de comer algo que me haga peso . . . . le contesta -- Don Cacahuate . . . . Pues comase un riel, y si no le hace peso, entonces comase la maquina, no le hace que yo me endroge con el -- Supply.

Gu Bay Si you Puri Sun.

MANUEL CAMPOS



## THRIFTY CLEANERS

TRAJES

PANTALONES

VESTIDOS

79¢

SLACKS

ABRIGOS

SWEATERS

KIMONAS

BLUSAS

LIMPIAMOS SWEDE JACKETS

44¢

ABIERTO DE LUNES A SABADO  
7:30 a 6:00p.m.

**Paul Gonzalez, Prop.**

Cy 3-3670 1663 E. Santa Clara St. San Jose

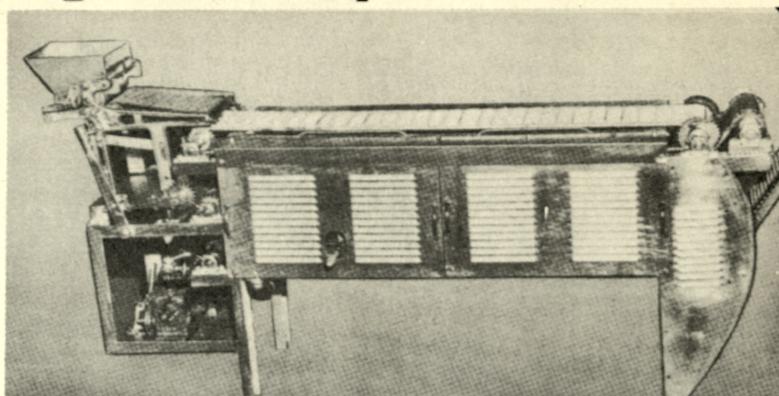


Alfredo Lomeli

COMUNIQUESE POR CORREO o LLAME - al SR; ALFREDO --- LOMELI agente y distribuidor exclusivo de estas maquinas en el norte de California.

Para demonstraciones o reparaciones de estas Maquinas LLAME o dirija su correspondencia a:  
SR' ALFREDO LOMELI

**Cy 5-9153**  
**748 Almaden Ave.**    **"La Bonita"** Tortilla Factory  
**San Jose, Cal.**            **CY 4-6406**            **391 Home St.**            **San Jose'**



### **MORENO PRODUCTS**

SPECIAL MACHINE ENGINEERING AND DESIGNING

MAQUINAS PARA HACER TORTILLAS DE MAIZ Y DE HARINA COMO IGUALMENTE MOLINOS PARA EL MAIZ, EN UNA PAILABA TODO LO NECESARIO LO PUEDE UD; ADQUIRIR CON REFERENCIA AL RAMO comunicándose con el Agente exclusivo de esta maquinaria SR. ALFREDO LOMELI.

## **AHREN'S BAKERY**

En la fotografía a su derecha tenemos el placer de presentar a los triunfadores que mas se acercaron a el peso correcto del enorme cake que fue manufacturado en esta panaderia.

La cantidad de libras de AZUCAR QUE SE EMPLEARON en la elaboracion fueron 752 lbs. Los esposos Garcia indicaban en su CUPON -- la cantidad de 800 lbs.

Otras personas que participaron! Irene Morales 55lbs. Sra. Perez 250 lbs. Mary Morales 68 lbs. Gloria Virgen 25 lbs. Blanca Sanchez 211 lbs. Emma Hill 53  $\frac{1}{2}$  Eddie Navarro 85 lbs. Frances Mesa 10 lbs. Evangelyn Presciado 150 lbs. Josephine Ramos 77 lbs. y muchas otras personas que por falta de espacio nos es imposible mencionar.

Jimmie y Marion Garcia son los orgullosos padres de dos chamacitos PATRICIA de dos años y JAMES de tres años de edad.

**Cakes para cumpleaños  
y bodas desde \$1.15**

### **Triunfadores**



**JIMMIE GARCIA, DUKE y ROSALIE BULETTI  
Props, MARION GARCIA.**

Jimmie y su gentil esposa Marion Garcia -- con residencia en el numero 568 N. 21 St. fueron los triunfadores de este concurso.

**CY 3-1979**

**80 S. 2nd St.**

# Matrimonio Diaz - Rivera



Con muchisimo gusto estamos presentando esta foto del enlace matrimonial de -- la Señorita Ma. de la Luz Rivera, hija de la Señora Ursula Rivera y el Señor -- Gilberto Rivera de la población de Decoto, Calif. con el Joven Viviano Diaz, -- hijo de la Señora Ursula Rivera tambien de Decoto. Sirvieron como padrinos -- Aurora Ledesma y Angel Ledesma, Ruth Sanchez y Ruben Montano. Chambelanes: -- Gabinio Gudino, Frank Rodriguez, Fidel Rodriguez, Jesus Diaz, Jessie Silva, -- Martin Diaz, Don Martinez, Tom Algiers, Frank Zamo, Grabel Martinez, Fernando Avila, Eddie Cisneros y Jack Navarro. Damas: Francis Rodriguez, Esther Renteria, June Bedoya, Fidelia Reina, Josephine Rivera, Jeannie Montañez, Vicky Rico, Margarita Coria, Lucy Renteria. Bertha Hernandez, Mony Minjarez, Dorothy Cisneros y Eloira Campos. Pajes: Gilberto Orozco y Margarita Orozco. Se celebro el gran acontecimiento con una comida y baile, siendo la recepcion en -- el "Garden of Allah Hall". Los novios partieron para Tijuana, Mexico en su -- Luna de Miel. En la foto aparecen de izquierda a derecha Gilberto Orozco, -- paje). Aurora Ledesma (madrina), Angel Ledesma (padrino), Ma. de la Luz Rivera (la novia), Viviano Diaz (el novio), Ruth Sanchez (madrina), Ruben Montano (padrino), y Margarita Orozco (paje)

**NAVLET'S** *Flower*  
Shop CY 2-8312

**Navlet's**

Since 1885  
FAMOUS FOR FINE FLOWERS

VISITE UD. ESTA FLORETERIA DONDE  
LE OFRECEMOS LAS FLORES MAS LIN-  
DAS A LOS PRECIOS MAS BAJOS.

PRIMOROSOS RAMILLETES PARA LA  
NOVIA, MADRINAS Y TODA LA CORTE.

Toda Clase de Decorado

Carros Alegorico - Iglesia - Recepcion

(John P.) JACK MIEULI, JR. Gerente -  
Prop. lo atenderá a Ud. personalmente.

2da y San Fernando Sts.  
SAN JOSE



**(John P.) Jack Mieuli, Jr.**  
Manager, Owner



**Trajes \$37.50**

**Dundee**  
SMART CLOTHES

Jerry Williams, Gte.

**GRATIS!** Un par de pantalones

ESTE ES UN OBSEQUIO DE LA TIENDA DUNDEE, UN PAR (EXTRA) DE PANTALONES. Recibira Ud. con la compra de un primoroso traje que han sido puestos en especial hasta el -- DOMINGO DE RESURRECCION!

USE SU CREDITO TOME TRES MES PARA LIQUIDAR SU CENTA!  
ALTERACIONES GRATUITAS...

**Dundee**  
SMART CLOTHES

CY 2-1535 37 S. 1st St

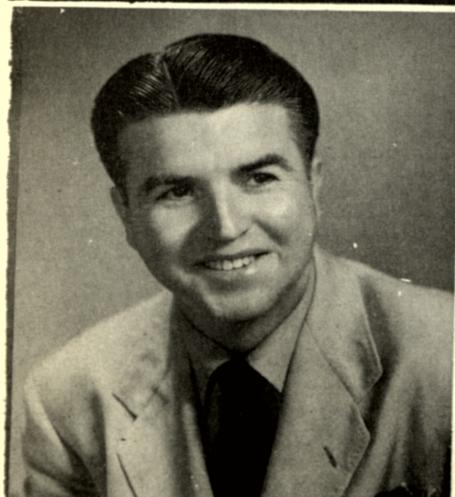
San José, Cal.

A las primeras (7) SIETE personas que indentifiquen Correctamente al Chamaquito cuya fotografía aparece a su derecha, se les obsequiara absolutamente -- GRATIS una grabacion electrica (Disco) de su prediccion.

**Identifique esta Foto  
Recompensa Un disco**

HUELLAS;..... 1.) La fotografía fué tomada hace aproximadamente 18.años. 2.) Lugar: Ysleta, Texas. 3.) Hoy día es una personalidad ampliamente conocida. 4.) Pelo Quebrado, color negro. 5.) Robusto 6.) Estatura mediana 7.)Voz fuerte y gruesa. 8.) Casado 9.)Afecto a el canto. 10. No fuma. 11.) 12.) Tiene un carro practicamente nuevo. 13. Reside en esta ciudad. 14.) Algunas de sus amistades -- lo conocen por el nombre de EL CAPITAN MORGAN.

Escriba o llame a esta Revista, daremos a conocer los triunfadores en el siguiente numero.



**Dr. Juan De Heras, D.C.**

Teléfono Día o Noche CY 5-5390

556 W. Santa Clara St.

San José, Cal.

ENFERMEDADES AGUDAS Y CRONICAS  
NIÑOS Y ADULTOS

HORAS DE OFICINA

Lunes, Miércoles y Viernes de: 10: a 6: P.M.  
Martes y Jueves de: 10: a 2: P.M.

Oficinas en Oakland, Cal.

Martes y Jueves de 2: a 6: P.M.  
Sábados de: 10: a 1: P.M.

577 14th St. Fifth Floor Tel. GL 2-2577  
OAKLAND, CALIFORNIA.

## Health Service



### Dr. Juan de Heras, D.C.

En la tuberculosis es importante reconocer algo de la enfermedad en el modo que ataca al pulmón. El microbio es implantado en la parte mas baja del pulmón o en la parte mas alta. En el principio comienza como un espacio de desecho tuberculoso, se pasa a las glandulas del cuello, las cuales es inchan hasta en tamaño de huevos de gallina chica.

Antes que la condición se adelante como se ha escrito, ha pasado por tiempos mas suaves y en el cual no es reconocida y se pasa como una fiebre o tos. Cuando el cuerpo tiene una fiebre de una duración; ha perdido peso, o falta de ganar, sudores de noche, una fatiga en las tardes, falta de apetito; una tos crónica y nerviosidad que no se explica, entonces es tiempo para investigar las razones para el mal del cuerpo. Es mucho mejor que la persona tome precaución antes de que llegue a un estado en el cual hay peligro. Además, la infección es por contacto y

naturalmente, lo que toque una persona infectada es un hábito para el microbio y del cual otra persona se puede infectar. Se debe evitar contacto de la bios; el aire que la persona respire cuando una persona tose. Este microbio infecta más por el aire que es respirado por las personas normales. El uso de platos, vasos, cucharas, etc, deben ser hervidas si se sospecha esta infección. La persona enferma debe tener su cuarto privado en el cual el mismo y nadie más use. Las ventanas deben siempre estar abiertas para que tengan abundancia de aire fresco. La dieta rica en comidas que contengan fuerzas vitales, como minerales y vitaminas; el descanso en la cama es enfocado hasta que baje la fiebre y si sube, de vuelta a la cama. Agua debe ser tomada en cantidades copiosas y la eliminación del cuerpo cada día. Cuando la infección comienza a causar fiebre, es porque el veneno o los toxinos de la infección están atacando a las fuerzas vitales y el cuerpo sube la temperatura para quemar y matarlos; pero al mismo tiempo fatiga al cuerpo y la infección entonces gana en las fuerzas vitales del cuerpo.

En estos días tome Ud. ventaja de los servicios que ofrece el gobierno cuando mandan el carrito equipado con maquinaria para tomar radiografías del pecho. Si Ud. no desea este modo, visite a su doctor para que le tome o ordene una radiografía. En mucha gente la infección comienza como una irritación de las paredes del pecho o sea el Pleurisy o la inflamación de la pleura, en cual se forma agua y en muchos casos es casi siempre de origen tuberculoso. Además las glándulas cervicales se hinchan porque éstas pueras lymphaticas son las que guardan el cuerpo contra infecciones y cuando el microbio desea pasar, es colado por éstas glándulas y retenido hasta que es consumido por las fuerzas del cuerpo.

FIN

## Drs. Mast & Gordon

### Optometristas

Los Doctores MAST Y GORDON le adaptarán los lentes que vayan más de acuerdo con su personalidad y forma de cara.

El más grande surtido de aros en todo el norte de California.

SATISFACTION GARANTIZADA!

No arruine su vista ni tampoco sufra dolores de cabeza

**Tome 1 aro para pagar**

CY 4 - 4356

32 S. 1st St.



# Sociedad

## Cumpleaños

Para festejar a la Señorita Rita Chavez en ocasión de su cumpleaños se llevó a efecto una muy animada fiestecita en la residencia de los Señores Manuel y Rita Torres, padres de Rita. La simpática y muy popular entre todas sus amistades Rita cursa sus estudios en la Escuela Roosevelt Jr. de esta ciudad de San José. Tiene 3 hermanas, Ruth, Aurora y Amanda quienes junto a ella ayudan a compartir la felicidad en su hogar con sus padres en el Núm 197 de la Calle 33. Podriamos muy bien llamar a esta encantadora Señorita, una "Linda Flor de Primavera" por sus encantos y gracia juvenil.



## DESCRIPCION DE LA PORTADA

Engalana nuestra portada de esta edición la Señora Ma. de La Luz Rivera quien contrajo matrimonio recientemente con el Señor Viviano Diaz de Decoto, Calif. Se puede muy bien apreciar el precioso y muy artísticamente diseñado traje que luce la hoy Sra. de Viviano Diaz.

La Señora Diaz ha tenido que dejar sus obligaciones como Presidenta del "Club Guadalupano" de Decoto por motivo de sus nuevas obligaciones como ama de casa. No obstante ella sigue como consejera de este gran Club que cuenta con 45 miembros. Este Club se compone de muchachas de la Sociedad de Decoto y es su objeto el de fomentar la cultura y celebrar reuniones sociales.



Diariamente,

**Escuche Ud. a**

**LALO CABALLERO**

**radio KLOK**



San Jose, Calif.

CY 3-6700

San Jose

Oficina Estudios:

48 Post St.



**CY 2-6660**  
**990 Walnut St.** **San Jose**

## Subscripción

SU REVISTA LE SERA ENVIADA  
POR CORREO A SU DOMICILIO

24 Ejemplares de la REVISTA EXCENTRICO  
anuales. Bien sean 2 mensuales  
ADQUIERA SU SUBSCRIPCION HOY MISMO

**\$1 00**

Publicado los días 5 y 20 de cada  
mes en San Jose, Calif., Condado  
de Santa Clara.

HUMBERTO GARCIA ..... Director  
ANGEL MARTINEZ ..... Editor  
TED DAVILA ..... Assist. Editor  
TRINIDAD MONTES DE OCA. .... Assist. Editor  
CARLOS GRAHAM ..... Colaborador  
RAY REYES ..... Fotógrafo  
VICTOR HILLS & SON ..... Impresión  
COAST ENGRAVING ..... Gravador  
FRANK HILL ..... Dibujante

# Candidatos a Reina del 5 de Mayo en esta Cd.

## - Estado de Votacion -

MARZO 30, 1952

MARZO 30, 1952



PRIMER LUGAR  
STA; JUANITA IBARRA  
10,000 Votos



SEGUNDO LUGAR  
STA; DIAMANTINA MALDONADO STA; ROSARIO BACHILIER  
4,000 Votos



TERCER LUGAR  
STA; ROSARIO BACHILIER  
3,800 Votos



CUARTO LUGAR  
STA; DOLORES PEREZ  
3,300 Votos



QUINTO LUGAR  
STA. ANGELITA LOPEZ  
3,050 Votos



SEXTO LUGAR  
STA. ELENA ORTIZ  
2,250 Votos

## Jurado Calificador de Honor y Justicia

En la foto aparecen los Srs: JOSE GARCIA AGUSTIN MUÑOZ y APOLONIO SOLIZ. Quien fueron electos por mayoria de votos en una Asamblea General que se efectuo el pasado mes de Marzo en el RAINBOW BALL ROOM de esta ciudad.

El objeto de este jurado calificador cuya idea fue de la COMISION HONORIFICA MEXICANA es para que este grupo de personas supervisen y regulen las actividades de los oficiales de esta misma comision especie de supervisión propia, para que de esta manera los trabajos obtengan la mayor lucidez.



# 3 Star Furniture Company

AL KAGEL

18 Meses para pagar



EXTRA! EXTRA! EXTRA!

LA ULTIMA PALABRA PARA QUE  
LLEVE MUEBLES NUEVOS A SU HO-  
GAR. ACEPTAMOS SUS MUEBLES  
VIEJOS COMO PAGO INICIAL.

JIMMY LOZANO LO ATENDERÁ EN  
CORRECTO ESPAÑOL. VISITENOS!

CY 4-1360

401 E. SANTA CLARA ST.



Monahan - O'Brien - Moriarty  
THOMAS MONAHAN INC.

## CASA FUNERARIA

FUNERALES DE TODOS PRECIOS DES-  
DE LO MAS ELEGANTE HASTA LO MAS  
HUMILDE, pero de cualquier precio el -  
Servicio es de lo mejor, esta Funeraria-  
cuenta con una elegante CAPILLA donde  
Ud. su familia y todas sus amistades ---  
pueden conducir sus servicios religiosos  
con toda reverencia.

ECONOMIA ! SERVICIO !CALIDAD y  
CORTESIA encontrara Ud. en esta casa.

CY 4-2737

Harold J. Moriarty

174 W. San Carlos  
San Jose, CaI.

## G. & C. Music & Appliance Co.

### REPARACION

Maquinas de Lavar  
Radios, Aparatos Eléctricos  
Instrumentos Musicales

RECOJEMOS Y ENTREGAMOS A DOMICI-  
LIO SIN COSTO ADICIONAL ALGUNO.

ISAIAS VEGAS y GORDON POWELL lo  
atenderán a Ud. SE HABLA ESPAÑOL

Abierto todos los días de 8:30 a  
6:00 p.m. JUEVES HASTA LAS 9:00 P.M.

CL 8-4629 2531 Alum Rock  
San Jose'

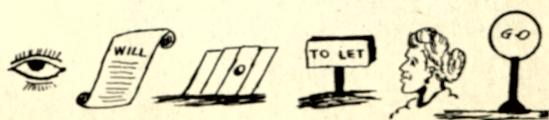
8	3	4
7	1	5
2	6	9

COLOQUE ESTOS NUMEROS  
DE MODO QUE SUMEN, POR  
LOS CUATRO... LADOS,

15

AQUI TIENE USTED ESTOS DOS PROBLEMAS  
PARA QUE PRUEBE SU INTELIGENCIA

DECIFRE ESTE "CRUCIGRAMA" EN INGLES



## Consultorio Sentimental . . .

por Anabella

ESTIMADA ANABELLA: Soy una joven de 26 años de edad. Hace algún tiempo tuve mi primer novio a quien adoré con todo mi corazón, pero después de un año de relaciones él me dejó para casarse con otra.

He continuado queriéndolo en silencio y sufrió mucho cuando supe que se había ido para México, dejando en esta a la esposa con una hija. Hace poco regresó y ha vuelto a mí, ofreciéndome matrimonio para . . . cuando se divorcie, pero mi familia no lo quiere, porque es un despota. También no tiene ninguna preparación académica, ya que estuve poco tiempo en la escuela, y además su situación económica no le permite ofrecerme las comodidades a que estoy acostumbrada.

He pensado irme para México. Aconséjeme que debo hacer. Muchas gracias por su atención.

G.L.P.

AMIGA MIA: Con el cuadro que se presenta ante tus ojos de lo que sería tu vida matrimonial con ese hombre, ¿todavía necesitas consejo? No eres una niña, sino una mujer hecha y derecha que debe saber pensar. Desde luego que debes irte para México por ahora. Por lo mismo que aúnquieres, o crees querer, a ese hombre que una vez te despreció por otra, y que tiene de los peores defectos que existen en los seres humanos: el despótismo y la irresponsabilidad. Lo más prudente es que te alejes de él, para que no vayas a cometer la locura más grande de tu vida. Las mujeres enamoradas siempre viven fuera de la realidad y aunque palpan la verdad de los defectos del hombre que aman, se engañan a sí mismas diciéndose

que él cambiará. No piensan ni por asomo, que el hombre . . . grosero, despotista, irresponsable, celoso, mujeriego, jugador o bebedor antes de casarse, será en una mayoría de las veces, mil veces peor . . . después de casado.

La vida matrimonial, aun con el hombre más bueno del mundo, es difícil, necesita toda la inteligencia, el amor, la comprensión y la tolerancia de la mujer. Imaginate pues, cómo será con un hombre despota e irresponsable.

No, amiga mía, no consideres ni por un instante unir tu vida a la de un hombre así. Tendrás el mismo trato que él ha dado a su esposa actual y a su hija. Con el agravante de que no tendrás derecho a lamentarte y buscar consuelo en la comprensión de los demás, porque habrás ido hacia tu desgracia con pleno conocimiento de causa.

ANABELLA

El propósito de este CONSULTORIO es con fines educativos. Todas las consultas son ESTRICAMENTE CONFIDENCIALES. Al escribir solamente firme con sus iniciales, y . . . por favor, sea . . . breve, cuento con muy poco espacio.

Dirija su correspondencia;

EL EXCENTRICO

% Anabella

990 Walnut St

San Jose, Calif.



## Album Social

A la izquierda aparece la fotografía del niño TONY VALENTIN quien - cuenta 5 años de edad. Tony nació -- en San Jose, Calif., siendo sus padres el Señor Juan Valentín y Petra Valentín. Los Señores Valentín vivieron desde Puerto Rico a vivir a esta ciudad en el año 1926. Ellos están - muy orgullosos de su hijo Tony pues - es muy inteligente y goza de muy buenas amistades. Ya el año próximo empieza sus estudios y no dudamos que - este simpático jovencito es una promesa para el futuro. Demuestra muy -- buena personalidad, ¿no es cierto?

Mencione esta Revista a  
nuestros anunciantes, gracias!

# “ Glosario al Dia ”

Por Don Cuije

Mexico ha sufrido la perdida en lo que va del año de valores intelectuales como el eminente Ing. Don Felix Palavincini, fundador del primer diario de America Latina 'El Universal', dejó para llorar su muerte a sus familiares así como también a su hija, la fina poetisa Laura y a la señora Julieta de Soler ex-actriz del cine Nacional.

Otro gran valor que pierde la musica nuesta es la muerte de la gran compositora tapatia Maria Griver, que dejó composiciones tan inspiradas como - - 'Júrame' y 'Muñequita Linda' y un sinnúmero de bellas melodías que seguirán cantando las generaciones venideras. Que descansen en paz estas glorias inestimables que ha perdido nuestra Patria.

\* \* \* \* \*

Por un contrato mas ventajoso firmó nuestro Embajador de Mexico en el beisbol Roberto (Beto Avila) el sensacional segunda base de los Indians de Cleveland, !Buena suerte Beto!

\* \* \* \* \*

Lauro Salas popular boxeador codomontano que diera un gran encuentro contra Arturo Aragón, será el próximo contrincante del campeón mundial Jimmy Carter el proximo mes de abril lleno de por medio el campeonato, -

## Ausencia....

Luis Max Gutierrez

Por recuerdo, un tibio beso  
por Amor, la vida entera  
por la vida pasajera  
Que es un soplo, una quimera  
quiero de recuerdo un beso.

La mireé con luz de cielo  
la adoré con fuego de oro,  
y aún al cielo le imploro  
que me dejese tesoro  
para calmar mi desvelo.

Tiene gracia de una Diosa,  
es su espíritu, mi existencia,  
han en su mente, sapiencia  
y en su corazón conciencia;  
con su alma candorosa.

Mi alma llora su ausencia  
y tambien la lejanía,  
triste paso así mi día  
porque aun no ha sido mia  
su alma pura, pura escencia.

Ayer que estuve presente  
contemplaba su hermosura ,

Salas es bastante conocido por la -- afición-local por haber participado en varios encuentros en esta ciudad.

\* \* \* \* \*

Los mismos miles de aficionados que ayer hacian cola en las puertas de los auditorios y-estadios en los que combatian Eddie Chavez el popular ex-campeón de los guantes de oro para aplaudirlo y gritar hasta enronquese han volteado la espalda siguiendo la política de los cronistas deportivos locales que a nuestro popular Chavitos le estan echando pichones, ----quiero hacer una aclaración de que no es exacto eso, se debe a la mala dirección de su apoderado que son estos los que hacen los encuentros tratando de sacar el mejor provecho para ellos, porque así los promotores pagan a los--segundones sueldos que valen un cacahuate y - estos últimos toman las peleas con el solo fin de haber si se les hace una chiripa de ganar -- a su oponente y hacerse de nombre. Mientras -- los aficionados somos los chivos expiatorios-- lo cual la afición con esta clase de en- -cuentros se enfriá y mejor se quedan en casa ocupando una butaca de ring-side frente al --aparato de Tele-Veo en la que admiramos los mas famosos boxeadores del mundo.

\* \* \* \* \*

El verdadero nombre de pila de nuestro boxeador Bert Colima uno de los mas grandes de todos los tiempos es Epifanio Romero.

SO LONG, AMIGOS

ahora cubre de amargura;  
y mañana de ternura  
cuando vuelva a estar presente

La lejanía es un suspiro  
la ausencia, un dolor constante  
y si el alma sigue errante  
no descansa ni un instante  
el corazón sumergido.

!Cuanto amor te di! me diste  
nacido por fanja gloria,  
si hoy me dieras tu memoria  
aqui escribiría mi historia  
para no quedarme triste.

Morar sin ti, es imposible  
sin amarte estoy sufriendo,  
estoy lejos padeciendo  
Por tu amor me estoy muriendo  
aunque parezca increíble.





# Bettencourts MARKETS

16th & Santa Clara St.

1065 The Alameda

2222 Business St.

Burbank --- San Jose

H. Bettencourt, Prop.

Abierto los Domingos  
Hasta las 9 p.m.

El Sr. H. BETTENCOURT lo invita a Ud. a que visite cualquiera de estas 3 Tiendas de Abarrotes donde le aseguramos que encontrará no únicamente los precios mas bajos si no también mercancía de primera calidad.

## Harina La Pina

Saco de 100 lbs.

\$6.69

## Manteca

Pure Leaf en lata de 50 lbs

lb. 16c

ESPECIALES Todos los Martes y  
Miércoles Viernes y Sábados ! Le  
aseguramos que ahorrará dinero.

Estas 3 tiendas compran grandes cantidades de todos los artículos que venden y allí está el secreto para poder ofrecer sus productos a precios fuera de toda competencia. Si usted compara precios es seguro que siempre comprará en las Tiendas de Abarrotes BETTENCOURTS.

## Frijol -Rosa-

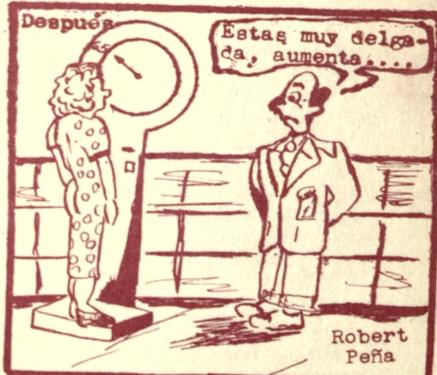
King City Saco de 100 lbs.

\$9.29

## Frijol Pinto

Saco de 100 lbs.

\$9.38



## EXCENTRICIDADES

Pida su Ejemplar de la Revista EXCENTRICO en esta Tienda !